

B1.41.2 sich lassen + Infinitiv

Sich lassen + infinito



La costruzione *sich lassen + infinito* si usa per esprimere che qualcosa è possibile o consentito. Esempio: Der Raum lässt sich öffnen.

1. Il verbo *lassen* si coniuga in base alla persona, ma rimane un'espressione fissa, mentre l'infinito è il verbo principale.
2. Uso in situazioni passive o potenziali.

sich lassen + Infinitiv (*sich lassen + infinito*)

Beispiel (*Esempio*)

Lasse mich (<i>Mi lascio</i>)	Ich lasse mich beeinflussen. (<i>Io mi lascio influenzare.</i>)
Lässt dich (<i>Ti lasci</i>)	Du lässt dich leicht unterrichten. (<i>Tu ti lasci istruire facilmente.</i>)
Lässt sich (<i>Si lascia</i>)	Das Problem (<i>Il problema</i>) lässt sich nicht lösen. (<i>non si lascia risolvere.</i>)
Lassen uns (<i>Ci lasciamo</i>)	Wir (<i>Noi</i>) lassen uns nicht unterkriegen. (<i>non ci lasciamo abbattere.</i>)
Lasst euch (<i>Vi lasciate</i>)	Ihr (<i>Voi</i>) lasst euch Zeit mit den Proben. (<i>vi prendete tempo con i campioni.</i>)
Lassen sich (<i>Si lasciano</i>)	Die Daten (<i>I dati</i>) lassen sich analysieren. (<i>si lasciano analizzare.</i>)

1. Traduci e scegli la risposta corretta

1. Das Protokoll _____ elektronisch speichern, wenn der Computer funktioniert. (*Il verbale può essere salvato elettronicamente, se il computer funziona.*)
a. lässt dich b. lassen sich c. lässt d. lässt sich
2. Die Daten _____ nach der Analyse leicht vergleichen. (*I dati possono essere confrontati facilmente dopo l'analisi.*)
a. lässt sich b. lässt sich zu c. lassen d. lassen sich
3. Unter der Aufsicht von Frau Keller _____ das Material sicher messen. (*Sotto la supervisione della signora Keller, il materiale può essere misurato in modo sicuro.*)
a. lässt sich zu b. lässt es sich c. lässt d. lässt sich
4. Bei Brandgefahr _____ der Versuch sofort stoppen. (*In caso di pericolo di incendio, l'esperimento può essere interrotto immediatamente.*)
a. lässt sich b. lässt sich zu c. lassen sich d. lässt

1. lässt sich 2. lassen sich 3. lässt sich 4. lässt sich

2. Riscrivi le frasi

1. Man kann den Bericht als PDF speichern.

(Il report si lascia salvare come PDF.)

2. Man kann die Datei nicht öffnen.

(Il file non si lascia aprire.)

3. Man kann den Termin auf nächste Woche verschieben.

(L'appuntamento si lascia spostare alla prossima settimana.)

4. Man kann dieses Formular online ausfüllen.

(Questo modulo si lascia compilare online.)

1. Der Bericht lässt sich als PDF speichern. **2.** Die Datei lässt sich nicht öffnen. **3.** Der Termin lässt sich auf nächste Woche verschieben. **4.** Dieses Formular lässt sich online ausfüllen.

3. Correggi l'errore

1. Die Probe lässt nicht sich bei Raumtemperatur lagern.

Il campione non si lascia conservare a temperatura ambiente.

2. Der Versuch lässt sich wiederholt mit wenig Wasser.

L'esperimento si lascia ripetere con poca acqua.

1. Die Probe lässt sich nicht bei Raumtemperatur lagern. **2.** Der Versuch lässt sich mit wenig Wasser wiederholen.